(Healthcare) APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE (स्वास्थय देखपाल) सहायता हेत् आवेदन प्रारूप foundation APPLICATION DATE: 90 06 2012 **Building block of life** APPLICATION No. : आवेदन तिथी 10722 अववेदन संख्या : AGE-YEARS SITY-THE SEX fem NAME of APPLICANT : Mam Ra आवेदक का नाम FATHER'S/SPOUSE'S NAME पिता/कटुम्म का नाम PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान आवासीय पता Badwar Jeh - NIM Kathana 10000 mo-8 Preof PostoP Roy or Stham = 3 3 8 7 0 8 PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थार आवासीय पता I Kar MumRai 0393 AS 9. DOVE MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित) OCCUPATION: armer **उपवसाय** (Attach Proof of Income) TOTAL ANNUAL INCOME (आय का साध्य संलग्न) 52000 कल वार्षिक आय PAN No. ম্বাই জাবা মাজ্যা 🏑 ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever in applicable): Yes / No हां / नही क्या आप आय कर दात है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाये। FAMILY DETAILS परिवार विवारण Relation with Applicant Age (Years) Gender Name of Family Member आवेदक के साथ सम्बध Sr. No. उम्र (वर्ष) रिशंग परिवार के सदस्यों का नाम क्रम संख्य Wife neeta Dew 62 (1) ട്ടത 38 appu BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विनति आधार Ration Card (Attach Copy) Any Other EWS Certificate (Attach Certificate Copy) BPL Card Basis/Proof (Attach Card Copy) उपमोक्ता कार्ड अस्य आय वर्ष प्रमाण पत्र अन्य कोई साध्य गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को साथा प्रति संतरन करे। (प्रमाण पत्र की समया प्रति संसान करे। (प्रमाण पत्र को छाया प्रति अंतरम करे। "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु किये गये विनतो का उद्देश्य: Medical Reports/Prescriptions Attached Sr. No. अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिकेदन सूची संलग्न क्रम संख्य ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्वीत से लिया गया हो? AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED NAME of OTHER SOURCE Sr. No. ली गई सहायता राशी अन्य स्वोत का नाम क्रम संख्या

nta

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा योषणा पत्र:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- मैं चोषणा करता हूँ कि इस प्रारूप में दिये गये सभी विवरण मेरी मानकारी के अनुसार साथ एवं सबी है। यदि कोई विवरण एवं कथन असाथ पाया जाता है तो मेरी सहस्वता निरमत की जा सकती है।
- 2) मेरें द्वारा को सहायता राति "कोशिका फाउ-बोशन", से स्त्रे जा रही है, उसका उपयोग उसी उदेश्य की पूर्वि के लिये किया जावेगा, जो इस प्रकार में भरा गया है।
- 3) मैं पुष्टि करता हूँ कि दिस सहापता हेतु यह प्रार्थना की गई है, उस राशि का ऑस्कर या सकल हिस्सा किसी अन्य स्रोद्धनियोजक/योग कम्पनी से न तो लिया है और न ही पवित्र में लुँगा।

AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रयष्ट पर अपने हस्ताक्षर या अंगर्ठ की छाप लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहमति को पुण्टि करता हूँ एवं "कोशिका फार्डडेशन और उसके न्यासीयों " को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम. पता, कोटो और जो विवरण इस प्रपत्र में घोषित है, उसे "कोशिका" एवम् न्यासी, रान, याचना/या दूसरे उद्देश्य से जुडी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार माधान से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रपत्र का विधरण मेरे इलाज के पहले या बाद में करने के लिए "कोशिका फाउउँसन" य न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (अवबंदक) इस बात से एडमत हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि सहापक्ष के उर्देश्यों से प्रतिरंत है मुझे स्वतः सतायता का हकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध वं "कोशिका" एवम् उसके न्यासियों का निर्णय अतिम और बाध्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRES आयेरक के हस्ताक्षर या अंगूते का निशान

AGREEMENT by HOSPITAL (\$1900 \$10 \$100)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source. 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्तावरी की ओर से मामले/रोनी को "कोशिका फाउन्देशन" से वितिय सहायता हेतु सिफारिश की बाती है, जिसे हम (हस्यताल) निम्न प्रकार से मान्य व स्थीकार काते हैं। पड कि न तो वर्तमान और न ही पविष्य में वितिय सहस्थता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्थात से उक्त रोगी,प्यानले में लॅंगे था ले रहे है, जैसे कि हमने "कोशिका च्याउन्डेशन" से सिरकारिश/विनाति तकत के सम्बंध में "कोशिका परत-केशन" द्वारा पदर हेतु कि है। यदि "कोशिका परत-केशन" द्वारा सहायता विनति आशिका-परकल हेतु मन्तुर नहीं किया जाता 🖁 🖹 अस्पताल किसी अन्य पैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सन्याधन से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पूण्टि में स्पन्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय मदद उका येगी/मामले इंतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन से नहीं लेगा/लेगी।

2. "कोशिका फाउन्डेंशन" में शी गई सहायता केवल वितिय प्रकृति की है। रोगी पर हरमताल द्वारा री गई सलाह या किये गये उपचारप्रीकृत्या का चुनाव रोगी एवं हरमताल के बीच का विषय है और "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इसलिये हस्पातल में रोगी के इलाव सुरक्षा और आने जाने की सारी जिन्मेदारी रोगी एवं हान्यताल की होगों और "कोशिका" की कोई भूमिका या जिम्मेदारी इस मामले में नहीं होगी।

Date of Surgery ऑपरेशन की तारीख

RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE स्वीकृती के लिए संस्तृति Dr. WAFI ANSARI MS (OPHTHAL) Reg. No.-DMC/93199 (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp)

हाक्टर का नाम व हस्ताक्षर व राजि, न.

CHARAN MASSEY

Administrator

Orms Besignation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital)

नाम व पद हस्पताल अधिकृत अधिकारी

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION आन्तरिक ठपयोग हेत्

SIGNATURE of TRUSTEE 1 न्यासी हस्तासर 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2

न्यामी इस्ताभर 2